左京区役所専用
Sakyo Ward Office Only.

令和7年３月更新.

国民年金・国民健康保険・介護保険（65歳以上の方等）については、各々の窓口へお越しください。
太枠の線の内側をボールペンではっきり書いてください。
マイナンバーカードの交付申請をされている方は、窓口の職員にお申出ください。

□転入（特例） □転入 □市内転入 □区間異動 □未届転入 □住所設定 □転居 □世帯分離 □世帯合併 □世帯変更 □世帯主変更 □修正 □転出取消 □30の46 □30の47

住民異動届

（宛先） 京都市 区長

新住址 これからの住所	左京区 区 □新设户（新しく世帯を作る） □加入现有家庭（すでにある世帯に入る）	户主姓名	住址变动日期（年/月/日） 年 月 日
请填写这一行。	公寓名 房间号	出生日期（年．月．日） 年 月 日 生	申报日期 年 月 日届出
いままでの住所	方書（マンション名及び部屋番号等）	いままでの世帯主氏名	届出人 署名 签名
本籍	（国外からの転入や住所設定等、この届をするときにどこにも住民基本台帳の記載のない場合はご記入ください。） 如果您在日本还没有电话号码，请提供一个电子邮件地址。 电子邮件:	筆頭者の氏名	住所 代理人が届出される場合は住所の記載が必要です 資格 世帯主 ・ 本人 ・ 代理人（ ） 電話 电话号码

代理人が届出される場合は委任状等が必要です。

住所を移される方 No.	氏名（フリガナ） 生年月日	性別	户主姓名以及与户主的关系	外国籍の方のみご記入ください。 在留カード / 国籍・地域 / 法30条の45区分 / 在留資格 / 在留期間等 / 在留期間満了の日	旧氏（フリガナ） 住民票コード	マイナンバーカード 住民基本台帳カード	電子証明 付番状況	介護保険	介護被保険者番号	付記事項・備考
1	（氏）姓 （名）名 出生日期（年．月．日） ・ ・	男・女	□本人 □配偶 配偶者 □孩子 子	□変更 □許可証 □忘		□変更 □無 □忘 □返納 □再交付	□要 □不要 住CD（有・無） MN（有・無）	有 無		
2	（氏） （名） 明・大・昭・平・令・西暦 ・ ・	男・女	□配偶 配偶者 □孩子 子	□変更 □許可証 □忘		□変更 □無 □忘 □返納 □再交付	□要 □不要 住CD（有・無） MN（有・無）	有 無		
3	（氏） （名） 明・大・昭・平・令・西暦 ・ ・	男・女		□変更 □許可証 □忘		□変更 □無 □忘	□要 □不要	有		
4	（氏） （名） 明・大・昭・平・令・西暦 ・ ・	男・女		□変更 □許可証 □忘						

如果您是户内唯一的成员，
请在左侧的方框中勾选"本人"☑。

※如果您的配偶或孩子迁入，
请出示可证明与户主关系的原始文件。
（护照，结婚证，出生证明等）
如果无法提供原件，则将以
"亲属，亲戚"身份进行登记。

如果外国人从国外迁入，并且您的居住卡签发日期与您在左京区迁入日期之间有四天或更长时间的间隔，
请提供您的住宿详情和所在城市。
1. 酒店/旅馆 2. 家人/朋友家 3. 其他（ ）
城市：（ ）

氏名	指定学校名	氏名	指定学校名	保護者 氏名	
	前学校名	第 学年	前学校名	住所	児童生徒と別居している場合の住所 （続柄 ）

"Yes"=「初」
"No" = CS要確認

您是第一次在日本持有在留卡吗？
Yes 是 / No 不是
↓
您上次的住民登録地是哪里？
都道府县 市町村
期间（年/月） ～
(year/month) (year/month)

ない場合はご記入ください。

□本人 □代理人（委・登・代）		通知送付 要・不要	年 月 日
確認書類	免・旅・マ・住・在・保・年 その他（ ）		
住民歴	有（ ）・無		
特記事項			

住 印 保 年金 児 学
返事済・要 番待ち

受付	端末処理	確認	マイナンバー・住基カード	電子証明 CS確認	在留カード等

受付印

5.12